

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2019/2079**z 27. novembra 2019,****ktorým sa určujú množstevné limity a pridelujú kvóty na látky kontrolované podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu, na obdobie od 1. januára do 31. decembra 2020***[oznámené pod číslom C(2019) 8535]***(Iba anglické, české, francúzske, grécke, holandské, chorvátske, lotyšské, maďarské, maltské, nemecké, poľské, portugalské, španielske a talianske znenie je autentické)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 zo 16. septembra 2009 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 10 ods. 2 a článok 16 ods. 1,

keďže:

- (1) Prepustenie dovezených kontrolovaných látok do voľného obehu v Únii podlieha množstevným limitom.
- (2) Komisia je povinná určiť tieto limity a prideliť kvóty podnikom.
- (3) Komisia je ďalej povinná určiť množstvá kontrolovaných látok s výnimkou neúplne halogénovaných chlórfluóruhlŕovodíkov, ktoré možno používať na základné laboratórne a analytické účely, ako aj podniky, ktoré ich môžu na tieto účely používať.
- (4) Pri určovaní kvót pridelených na základné laboratórne a analytické použitie treba zabezpečiť, aby boli dodržané množstevné limity stanovené v článku 10 ods. 6 nariadenia (ES) č. 1005/2009, a to uplatnením nariadenia Komisie (EÚ) č. 537/2011 ⁽²⁾. Uvedené množstevné limity sa týkajú aj neúplne halogénovaných chlórfluóruhlŕovodíkov povolených na laboratórne a analytické použitie, a preto by predmetom týchto pridelených kvót mala byť aj výroba a dovoz neúplne halogénovaných chlórfluóruhlŕovodíkov na tieto použitia.
- (5) Komisia uverejnila oznámenie podnikom, ktoré v roku 2020 plánujú dovážať kontrolované látky poškodzujúce ozónovú vrstvu do Európskej únie alebo ich z nej vyvážať, a podnikom, ktoré v roku 2020 plánujú vyrábať alebo dovážať tieto látky na laboratórne a analytické použitie ⁽³⁾, a následne jej boli doručené vyhlásenia o zamýšľanom dovoze v roku 2020.
- (6) Množstevné limity a kvóty by sa mali určiť na obdobie od 1. januára do 31. decembra 2020 v súlade s ročným cyklom podávania správ podľa Montrealského protokolu o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu.
- (7) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného článkom 25 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1005/2009,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 286, 31.10.2009, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 537/2011 z 1. júna 2011 o mechanizme pridelovania množstiev kontrolovaných látok, ktoré sú v Únii povolené na laboratórne a analytické použitie podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu (Ú. v. EÚ L 147, 2.6.2011, s. 4).

⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 143, 24.4.2019, s. 4.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Množstevné limity na prepustenie do voľného obehu

Množstvá kontrolovaných látok, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 1005/2009 a ktoré možno v roku 2020 prepustiť do voľného obehu v Únii zo zdrojov mimo Únie, sú tieto:

Kontrolované látky	Množstvo [v kilogramoch ODP (potenciál poškodzovať ozón)]
Skupina I (chlórfluórované uhľovodíky 11, 12, 113, 114 a 115) a skupina II (iné úplne halogénované chlórfluórované uhľovodíky)	1 910 550,00
Skupina III (halóny)	23 800 100,00
Skupina IV (tetrachlórmetán)	22 330 671,00
Skupina V (1,1,1-trichlóretán)	2 500 000,00
Skupina VI (metylbromid)	510 912,00
Skupina VII (neúplne halogénované brómfluórované uhľovodíky)	4 852,40
Skupina VIII (neúplne halogénované chlórfluóruhl'ovodíky)	5 358 037,25
Skupina IX (brómchlórmetán)	324 024,00

Článok 2

Pridelenie kvót na prepustenie do voľného obehu

- Kvóty na chlórfluórované uhľovodíky 11, 12, 113, 114 a 115 a iné úplne halogénované chlórfluórované uhľovodíky sa v období od 1. januára do 31. decembra 2020 pridelujú podnikom uvedeným v prílohe I na účely uvedené v tej istej prílohe.
- Kvóty na halóny sa v období od 1. januára do 31. decembra 2020 pridelujú podnikom uvedeným v prílohe II na účely uvedené v tej istej prílohe.
- Kvóty na tetrachlórmetán sa v období od 1. januára do 31. decembra 2020 pridelujú podnikom uvedeným v prílohe III na účely uvedené v tej istej prílohe.
- Kvóty na 1,1,1-trichlóretán sa v období od 1. januára do 31. decembra 2020 pridelujú podnikom uvedeným v prílohe IV na účely uvedené v tej istej prílohe.
- Kvóty na metylbromid sa v období od 1. januára do 31. decembra 2020 pridelujú podnikom uvedeným v prílohe V na účely uvedené v tej istej prílohe.
- Kvóty na neúplne halogénované brómfluórované uhľovodíky sa v období od 1. januára do 31. decembra 2020 pridelujú podnikom uvedeným v prílohe VI na účely uvedené v tej istej prílohe.
- Kvóty na neúplne halogénované chlórfluóruhl'ovodíky sa v období od 1. januára do 31. decembra 2020 pridelujú podnikom uvedeným v prílohe VII na účely uvedené v tej istej prílohe.
- Kvóty na brómchlórmetán sa v období od 1. januára do 31. decembra 2020 pridelujú podnikom uvedeným v prílohe VIII na účely uvedené v tej istej prílohe.
- Individuálne kvóty pre podniky sú určené v prílohe IX.

Článok 3

Kvóty na laboratórne a analytické použitie

Kvóty na dovoz a výrobu kontrolovaných látok na laboratórne a analytické použitie v roku 2020 sa pridelujú podnikom uvedeným v prílohe X.

Maximálne množstvá pridelené uvedeným podnikom, ktoré sa môžu v roku 2020 vyrobiť alebo doviesť na laboratórne a analytické použitie, sú uvedené v prílohe XI.

Článok 4

Obdobie platnosti

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. januára 2020 a platí do 31. decembra 2020.

Článok 5

Adresáti

Toto rozhodnutie je určené týmto podnikom:

1	A-Gas (UK) Ltd Banyard road BS20 7XH Bristol Spojené kráľovstvo	2	Abcr GmbH Im Schleht 10 76187 Karlsruhe Nemecko
3	AGC Chemicals Europe, Ltd. York House, Hillhouse International FY5 4QD Thornton Cleveleys Spojené kráľovstvo	4	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein, Rue du Bosquet 9 B-1348 Louvain-la-Neuve Belgicko
5	Arkema France Rue Estienne d'Orves 420 92705 COLOMBES Cedex Francúzsko	6	Ateliers Bigata SASU Rue Jean-Baptiste Perrin 10 33320 Eysines Francúzsko
7	Avocado Research Chemicals Limited Shore Road LA3 2XY Lancaster Spojené kráľovstvo	8	BASF Agri-Production S.A.S. Rue de Verdun 32 76410 Saint-Aubin Les Elbeuf Francúzsko
9	Bayer AG Alfred-Nobel-Str. 50 40789 Monheim Nemecko	10	BDL Czech Republic s. r. o. Náměstí Českého ráje 2 51101 Turnov Česká republika
11	Biovit d.o.o. Varazdinska ulica – Odvojak II 15 HR-42000 Varazdin Chorvátsko	12	Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG Buetzflether Sand 2 21683 Stade Nemecko
13	Butterworth Laboratories Ltd Waldegrave Road 54-56 TW11 8NY LONDON Spojené kráľovstvo	14	Ceram Optec SIA Skanstes street 7 K-1 LV-1013 Riga Lotyšsko
15	Chemours Netherlands B.V. Baanhoekweg 22 3313LA Dordrecht Holandsko	16	Daikin Refrigerants Europe GmbH Industriepark Höchst 65926 Frankfurt am Main Nemecko
17	Dyneon GmbH Industrieparkstr. 1 84508 Burgkirchen Nemecko	18	EAF protect s. r. o. Karlovarská 131/50 35002 Cheb 2 Česká republika

19	ESTO Cheb s. r. o. Palackého 2087/8A 35002 Cheb Česká republika	20	Fire Fighting Enterprises Ltd Hunting Gate 9 SG4 0TJ Hitchin Spojené kráľovstvo
21	Gedeon Richter Plc. Gyömrői út 19-21. H-1103 Budapest Maďarsko	22	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Nemecko
23	Gielle Industries di Luigi Galantucci Via Ferri ROCCO 32 70022 ALTAMURA Taliansko	24	GlaxoSmithKline Cobden Street DD10 8EA Montrose Spojené kráľovstvo
25	Halon & Refrigerant Services Ltd J Reid Trading Estate, Factory Road CH5 2QJ Sandycroft Spojené kráľovstvo	26	Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH Wunstorfer Str. 40 30926 Seelze Nemecko
27	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro – Sete Casas 2674-506 Loures Portugalsko	28	Hudson Technologies Europe S.r.l. Via degli Olmetti 39/E 00060 Formello Taliansko
29	ICL Europe Cooperatief U.A. Koningin Wilhelminaplein 30 1062 KR Amsterdam Holandsko	30	Intergeo LTD Industrial Park of Thermi 57001 Thessaloniki Grécko
31	Labmix24 GmbH Industriestr. 18A 46499 Hamminkeln Nemecko	32	Laboratorios Miret S.A. Geminis 4 08228 Terrassa Španielsko
33	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Nemecko	34	Ludwig-Maximilians-University Butenadtstr. 5-13 (Haus D) DE-81377 Munich Nemecko
35	Mebrom NV Antwerpsesteenweg 45 2830 Willebroek Belgicko	36	Merck KGaA Frankfurter Strasse 250 64293 Darmstadt Nemecko
37	Meridian Technical Services Limited Hailey Road 14 DA18 4AP Erith Spojené kráľovstvo	38	Mexichem UK Limited The Heath Business and Technical Park WA7 4QX Runcorn, Cheshire Spojené kráľovstvo
39	Neochema GmbH Am Kümmerling 37A 55294 Bodenheim Nemecko	40	P.U. Poz-Pliszka Sp. z o.o. Mialki Szlak 52 80-717 Gdansk Poľsko
41	Philipps-Universität Marburg Biegenstrasse 10 35032 Marburg Nemecko	42	R.P. Chem s.r.l. Via San Michele 47 31032 Casale sul Sile (TV) Taliansko
43	Restek GmbH Schaberweg 23 D-61348 Bad Homburg Nemecko	44	Safety Hi-Tech srl Via Bellini 22 00198 Roma Taliansko
45	Sanofi Chimie Le Bourg 63480 Vertolaye Francúzsko	46	Savi Technologie sp. z o.o. sp. k. Psary Wolnosci 20 51-180 Wroclaw Poľsko

47	Sigma Aldrich Chimie sarl Rue de Luzais 80 38070 Saint Quentin Fallavier Francúzsko	48	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Nemecko
49	Sigma-Aldrich Company LTD The Old Brickyard, New Road SP8 4XT Gillingham, Dorset Spojené kráľovstvo	50	Solvay Fluor GmbH Hans-Boeckler-Allee 20 30173 Hannover Nemecko
51	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex Francúzsko	52	Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate Taliansko
53	SPEX CertiPrep LTD Dalston Gardens 2 HA7 1BQ Stanmore Spojené kráľovstvo	54	Sterling Chemical Malta Limited Hal Far Industrial Estate HF 51 1504 Floriana Malta
55	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo – Corciano (PG) Taliansko	56	Syngenta Limited Priestley Road Surrey Research Park 30 GU2 7YH Guildford Spojené kráľovstvo
57	Tazzetti SAU Calle Roma 2 28813 Torres de la Alameda Španielsko	58	Tazzetti SpA Corso Europa 600/A 10088 Volpiano Taliansko
59	Techlab SARL La tannerie 4C 57072 METZ Cedex 3 Francúzsko	60	TEGA – Technische Gase und Gasetechnik GmbH Werner-von-Siemens-Str. 18 D-97076 Würzburg Nemecko
61	Thomas Swan & Co. Ltd. Rotary Way DH8 7ND Consett County Durham Spojené kráľovstvo	62	Ultra Scientific Italia srl Via emilia 51/D 40011 Anzola emilia Taliansko
63	Valliscor Europa Limited 24-26 City Quay D02 NY19 Dublin 2 Írsko	64	Valvitalia SPA – Eusebi Division Piazza Sigmund Freud 1 20154 Milano Taliansko
65	Vatro-Servis d.o.o. Dravska 61 42202 Trnovec Bartolovecki Chorvátsko		

V Bruseli 27. novembra 2019

Za Komisiu
Miguel ARIAS CANETE
člen Komisie

PRÍLOHA I

SKUPINY I a II

Kvóty na dovoz chlórfluorovaných uhľovodíkov 11, 12, 113, 114 a 115 a iných úplne halogénovaných chlórfluóruhľovodíkov pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východiskové suroviny a procesné činidlá v období od 1. januára do 31. decembra 2020.

Podnik

Abcr GmbH (DE)

Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)

Syngenta Limited (UK)

Tazzetti SAU (ES)

Tazzetti SpA (IT)

TEGA - Technische Gase und Gasetechnik GmbH (DE)

PRÍLOHA II

Skupina III

Kvóty na dovoz halónov pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východiskové suroviny a v prípadoch kritického použitia v období od 1. januára do 31. decembra 2020.

Podnik

A-Gas (UK) Ltd (UK)

Abcr GmbH (DE)

Arkema France (FR)

Ateliers Bigata SASU (FR)

BASF Agri-Production S.A.S. (FR)

EAF protect s.r.o. (CZ)

ESTO Cheb s.r.o. (CZ)

Fire Fighting Enterprises Ltd (UK)

Gielle Industries di Luigi Galantucci (IT)

Halon & Refrigerant Services Ltd (UK)

Intergeo LTD (EL)

Meridian Technical Services Limited (UK)

P.U. Poz-Pliszka Sp. z o.o. (PL)

Savi Technologie sp. z o.o. sp. k. (PL)

Valvitalia SPA - Eusebi Division (IT)

Vatro-Servis d.o.o. (HR)

PRÍLOHA III

SKUPINA IV

Kvóty na dovoz tetrachlórmetánu pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východisková surovina a procesné činidlo v období od 1. januára do 31. decembra 2020.

Podnik

Abcr GmbH (DE)

Arkema France (FR)

Avocado Research Chemicals Limited (UK)

Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG (DE)

Ceram Optec SIA (LV)

PRÍLOHA IV

SKUPINA V

Kvóty na dovoz 1,1,1-trichlóretánu pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východisková surovina v období od 1. januára do 31. decembra 2020.

Podnik

Arkema France (FR)

PRÍLOHA V

SKUPINA VI

Kvóty na dovoz metylbromidu pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východisková surovina v období od 1. januára do 31. decembra 2020.

Podnik

Abcr GmbH (DE)

GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)

ICL Europe Cooperatief U.A. (NL)

Mebrom NV (BE)

Sanofi Chimie (FR)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

PRÍLOHA VI

SKUPINA VII

Kvóty na dovoz neúplne halogénovaných brómfluorovaných uhľovodíkov pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východiskové suroviny v období od 1. januára do 31. decembra 2020.

Podnik

Abcr GmbH (DE)

GlaxoSmithKline (UK)

Hovione FarmaCiencia SA (PT)

R.P. CHEM s.r.l. (IT)

Sanofi Chimie (FR)

Sterling Chemical Malta Limited (MT)

Sterling SpA (IT)

Valliscor Europa Limited (IE)

PRÍLOHA VII

SKUPINA VIII

Kvóty na dovoz neúplne halogénovaných chlórfluóruhl'ovodíkov pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východiskové suroviny v období od 1. januára do 31. decembra 2020.

Podnik

Abcr GmbH (DE)

AGC Chemicals Europe, Ltd. (UK)

Arkema france (FR)

Bayer AG (DE)

Chemours Netherlands B.V. (NL)

Dyneon GmbH (DE)

Solvay Fluor GmbH (DE)

Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)

Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)

Tazzetti SAU (ES)

Tazzetti SpA (IT)

PRÍLOHA VIII

SKUPINA IX

Kvóty na dovoz brómchlórmetánu pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východisková surovina v období od 1. januára do 31. decembra 2020.

Podnik

Albemarle Europe SPRL (BE)

ICL Europe Cooperatief U.A. (NL)

Laboratorios Miret S.A. (ES)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

Thomas Swan & Co. Ltd. (UK)

Valliscor Europa limited (IE)

PRÍLOHA IX

(Predmet obchodného tajomstva - dôverné - neuverejňuje sa)

PRÍLOHA X

Podniky oprávnené vyrábať alebo dovážať kontrolované látky na laboratórne a analytické použitie v roku 2020

Kvóty na kontrolované látky, ktoré možno používať na laboratórne a analytické účely, sa pridelujú týmto podnikom:

Podnik
Abcr GmbH (DE)
Arkema France (FR)
Avocado Research Chemicals Limited (UK)
BDL Czech Republic s.r.o. (CZ)
Biovit d.o.o. (HR)
Butterworth Laboratories Ltd (UK)
Daikin Refrigerants Europe GmbH (DE)
Gedeon Richter Plc. (HU)
Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH (DE)
Hudson Technologies Europe S.r.l. (IT)
Labmix24 GmbH (DE)
LGC Standards GmbH (DE)
Ludwig-Maximilians-University (DE)
Merck KGaA (DE)
Mexichem UK Limited (UK)
Neochema GmbH (DE)
Philipps-Universität Marburg (DE)
Restek GmbH (DE)
Safety Hi-Tech srl (IT)
Sanofi Chimie (FR)
Sigma Aldrich Chimie sarl (FR)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
Sigma-Aldrich Company LTD (UK)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
SPEX CertiPrep LTD (UK)
Techlab SARL (FR)
Ultra Scientific Italia srl (IT)
Valliscor Europa Limited (IE)

PRÍLOHA XI

(Predmet obchodného tajomstva - dôverné - neuverejňuje sa)
